



UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
CENTRO DE CIÊNCIAS APLICADAS E EDUCAÇÃO
CAMPUS IV - LITORAL NORTE
DEPARTAMENTO DE LETRAS

Ata da 1ª Reunião Ordinária, de 18 de fevereiro de 2021, do Departamento de Letras – DL do Centro de Ciências Aplicadas e Educação – CCAE/UFPB

Aos dezoito dias do mês de fevereiro de 2021, às 15h00, teve início a 1ª Reunião Ordinária do Colegiado Departamental de Letras do Centro de Ciências Aplicadas e Educação, excepcionalmente, através da plataforma virtual Google Meet, por meio do link: <https://meet.google.com/vjn-kojj-pab>, de acordo com as instruções dadas pelo Conselho Universitário da Universidade Federal da Paraíba (CONSUNI), em virtude da atipicidade da situação atual em razão da COVID-19, delimitadas pela Resolução n.º 02/2020 de 07 de maio de 2020. Nesta Reunião Ordinária, composto atualmente por 21 (vinte e um) representantes docentes lotados no Departamento, 1 (um) representante do pessoal técnico-administrativo do Departamento, 3 (três) representantes discentes do curso de Letras e 1 (um) do representante discente do curso de Secretariado, ambos os cursos com indicação de substitutos no caso de ausência, estiveram presentes: **22 (vinte e dois) representantes do Colegiado Departamental**, de um total de **total de 26 (vinte e seis) representantes** com direito a voto, sendo **18 (dezoito) docentes** - Antonieta Buriti Hosokawa, Carla Alecsandra de Melo Bonifácio, Elaine Reis Laureano, Fábio Pessoa da Silva, Fernanda Barboza de Lima, José Veranildo Lopes da Costa Junior, Juliene Paiva de Araújo Osias, Laurênia Souto Sales, Luana Francisleyde P. de Farias, Luciane Alves Santos, Maria do Rosário Silva Leite, Michelle Bianca Santos Dantas, Moama Lorena de Lacerda Marques, Roseane Batista Feitosa Nicolau, Sandra Maria de Araújo Dias, Savio Roberto Fonseca de Freitas, Silvio Luis da Silva e Walquíria Nascimento da Silva, **1 (um) assistente em administração** - Mauricélio do Nascimento, **3 (três) representantes discentes do curso de Letras** - Sonaly Keila Gomes de Oliveira (Titular), Késsia Kelle Flor de Lima (Titular) e Maria Raquel dos Santos Felix (Suplente) cujo voto vem substituir o de Natan Evangelista da Silva (Titular) e nenhum representante discente do curso de Secretariado. Além desses, houve a presença de **1 (um) professor substituto** do Departamento de Letras - Emanuel Raiff Gomes da Nobrega Filho, e de **1 (um) assistente em administração pertencente ao Departamento de Letras e ao Departamento de Educação simultaneamente** - Gabriela Noêmia Bezerra de Assis Cavalcanti, na função de Secretária do Colegiado, esses não compoem o Colegiado e sem direito a voto. Ocorreu **2 (duas) faltas justificadas** dos docentes: Erivaldo Pereira do Nascimento – em reunião representando o CCAE, e Elaine Cristina Cintra, por problemas de saúde. Diante da presença de quórum superior ao mínimo exigido de cinquenta por cento mais um dos representantes, que corresponde a no mínimo 12 (doze) representantes, deu-se prosseguimento aos trabalhos. O **Prof. Dr. Silvio Luis da Silva**, chefe do Departamento de Letras e Presidente da Mesa, cumprimentou os presentes e deu início à reunião. Inicialmente, o prof. Silvio informa a inclusão de um elemento na pauta, o processo n. 23074.098409/2020-51, que trata da redistribuição do prof. Sandro Ornelas da UFBA, tendo em vista que foi retirado de pauta na reunião passada. Em seguida, o Prof. Silvio passou aos **informes do Departamento**. O prof. Silvio informa que todas as disciplinas já foram distribuídas em observância às Resoluções nº 35 e 36 do CONSEPE e pede aos docentes atenção na leitura dessas normativas que foram encaminhadas junto com a convocatória da reunião. Passa a dar as boas-vindas ao prof. José Veranildo Lopes da Costa Júnior, ressalta que a sua chegada é de muita importância para o Departamento, tendo em vista a grande demanda da unidade. O prof. Veranildo se apresenta, agradece as boas vindas de todos e elogia o certame realizado pelo Departamento de Letras, feito dentro da legalidade e com muita transparência. Logo depois, o prof. Silvio informa que o processo de remoção para o Campus I da Profa. Maria do Rosário (n. 23074.011209/2019-59) foi desarquivado a pedido do advogado que representa a profa Rosário. O prof. Silvio afirma que foi surpreendido com a movimentação processual e explicou a atual situação de escassez de docentes do Departamento, bem como os efeitos negativos que a remoção sem contrapartida da profa. Rosário ou qualquer outro docente poderia causar à unidade, além das implicações decorrentes de um processo judicial. Ressalta a importância - ainda que não haja obrigação legal - de haver uma

comunicação com a chefia quando ações individuais que poderiam afetar a distribuição de disciplinas/carga horária de docentes ocorressem, para pelo menos, ter conhecimento, e que essa não é a primeira vez que a requerente solicita, via processo administrativo, remoção para o Campus I, sem se comunicar com a chefia imediata. Em resposta, a profa. Rosário explica que a remoção pretendida não se daria sem contrapartida, pois além de haver vaga no Campus I, haveria a contrapartida. Também menciona que foi surpreendida com a movimentação de desarquivamento do processo, visto que estava no gozo das férias docentes e desconhecia essa medida tomada por seu representante legal. Retomada a palavra, o Prof. Silvio reitera a importância da comunicação clara e precisa entre chefia, docentes e assistentes para o bom andamento e gerenciamento do departamento. Posteriormente, o prof. Silvio segue para os **informes dos/as docentes**. A **profa. Laurênia** informa que a CAPES liberou a turma 07 do Mestrado do ProfLetras, referente ao ano civil de 2021, com 20 alunos, porém sem data prevista para o início, uma vez que apenas com a liberação das bolsas a nova turma poderá começar. O **prof. Fábio** informa que a Coordenação de Letras realizou a colação de grau de 2019.2 com os 22 discentes, de maneira não-presencial, seguindo instruções da PRG. Informa, ainda, que na turma constaram os três discentes laureados: Layane de Santana Araujo, Luiz Felipe da Silva Nascimento e Taina de Moura Santos. Menciona que o ELLIN (Encontro de Letras do Litoral Norte da Paraíba) consiste em um evento viável para ser realizado este ano, de maneira remota, e sugere as datas da 1ª ou 2ª semana de junho e não mais em abril ou maio como se costumava fazer. O prof. Silvio pede que se registre em ata a informação mas que, por se tratar de uma organização marcadamente da coordenação que conta com o apoio de todos os docentes do departamento, sugere que esse ponto seja discutido ao final da reunião e suas decisões trazidas na próxima reunião, como informe e esclarecimento. Assim, passa-se à pauta da reunião. Como **primeiro ponto de pauta** são colocados em votação dois *ad referendum* concernentes à autorização ao Prof. Dr. Erivaldo Pereira do Nascimento a participar da ação de extensão: 2021 - PRÁTICAS EXTENSIONISTAS NA UFPB LITORAL NORTE: ações colaborativas, transdisciplinares, de gestão e de formação acadêmica, viabilizadas pela Assessoria de Extensão do CCAE-UFPB em 2021, bem como autorização para as monitorias de Língua Espanhola da Profa. Ruth Marcela Bown Cuello. Após votação, as autorizações *ad referendum* foram homologadas por unanimidade. O **segundo ponto de pauta**, homologação da Ata da 9ª Reunião de 2020 (dez/2020) é colocada em votação, sendo aprovada com duas abstenções. Em seguida, o **terceiro ponto de pauta**, inserido no início da reunião, trata sobre o processo 23074.098409/2020-51, que trata da redistribuição solicitada pelo Prof. Dr. Sandro Santos Ornelas, oriundo da UFBA. A relatora do processo, a **prof. Luciane** profere o seguinte parecer: *“O processo nº 23074.098409/2020-51, que trata do requerimento do Professor Dr. Sandro Santos Ornellas para redistribuição da UFBA/IL para o Curso de Letras do Centro de Ciências Aplicadas e Educação, da Universidade Federal da Paraíba, foi analisado pelos docentes efetivos da área de Literatura e Estudos Clássicos. Conforme consta em documentação anexada, verifica-se a destacada experiência do requerente em relação ao ensino, à pesquisa e à extensão, além de apresentar perfil atuante no desenvolvimento de projetos, eventos e demais atividades de relevância para a carreira do magistério superior, fato que certamente muito contribuiria para qualquer curso de Letras ou áreas afins. Destaca-se, entre os documentos apresentados, a condição da redistribuição por meio de concordância e reciprocidade de vaga. Da mesma forma, a instrução normativa núm. 1/2014 (Atualizada em 20/11/2017), da Pró-reitoria de Gestão e Pessoas da UFPB, preconiza no Art. 7º Art. que a redistribuição de cargo, ocupado ou vago, de Professor de 3º Grau, somente poderá ser efetivada se houver, como contrapartida, a oferta de outro cargo efetivo idêntico, ocupado ou vago. Considerando o contexto em que se dá esta solicitação, atualmente o Departamento de Letras não dispõe de qualquer código de vaga para efetiva contrapartida, condição imprescindível para análise e discussão deste processo de redistribuição. A partir do exposto, apresento **manifestação contrária à solicitação do requerente.**”* Após leitura do parecer emitido pela Profa. Luciane, o Prof. Silvio destaca que apesar da necessidade do Departamento com relação ao corpo docente, a redistribuição do Prof. Sandro apenas se daria com uma contrapartida, logo, não há como atender à solicitação. Após votação, o parecer foi aprovado com duas abstenções. Em seguida, como **quarto ponto de pauta**, o Prof. Silvio apresenta o Calendário das Reuniões Ordinárias com as seguintes datas: 17/03 - Quarta-feira; 16/04 - Sexta-feira; 17/05 - Segunda-feira; 17/06 - Quinta-feira; 15/07 - Quinta-feira; 17/08 - Terça-feira, deixando as demais datas para serem acordadas com a próxima chefia. Após deliberação, os presentes consentiram com a datas acordadas. Logo após, como **quinto ponto de pauta**, o **Prof. Silvio** discorre sobre a

distribuição das disciplinas EaD 2021.1 e Suplementar 2020.2; Inicialmente, o **Prof. Silvio** destaca que o novo docente da casa, o Prof. Veranildo, ficou responsável pelas disciplinas Literatura Espanhola II e Língua Espanhola I na modalidade EaD e com os componentes Língua Espanhola I e Língua Espanhola II na modalidade presencial. Ressalta que apesar do recém-chegado professor não possuir acesso aos sistemas, afirma que colocou as referidas disciplinas no nome da Profa. Ruth Marcela e que a mudança ocorrerá tão logo seu SIAPE e sua inserção no sistema SIG estejam regularizados. Assim sendo, após as devidas correções, as disciplinas EaD 2021.1 e Suplementar 2020.2 foram distribuídas da seguinte maneira:

LUANA FRANCISLEYDE PESSOA DE FARIAS 2020.2 8105073 - AQUISIÇÃO DA LINGUAGEM - (60h)
FERNANDA BARBOZA DE LIMA 2020.2 8105057 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO I - (90h)
CARLA ALECSANDRA DE MELO BONIFACIO 2020.2 8105003 - INGLÊS INSTRUMENTAL - (60h) 2021.1 8105110 - PRATLEITPRODTEXTLINGINGLESA IIUV - (60h)
EMANOEL RAIFF GOMES DA NOBREGA FILHO 2020.2 8105001 - LEITURA E PRODUÇÃO TEXTUAL (GRADUAÇÃO) - (60h) 8105061 - METODOLOGIA DO TRABALHO CIENTÍFICO - (60h)
ELAINE REIS LAUREANO 2020.2 8105031 - LIBRAS - LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS - (60h) 8105002 - PORTUGUES INSTRUMENTAL - (60h) 2021.1 8105113 - LIBRAS IUV - (60h)
WALQUIRIA NASCIMENTO DA SILVA 2020.2 8105031 - LIBRAS - LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS - (60h) 2021.1 GDDLT0102 - LIBRAS II UV - (60h)
RUTH MARCELA BOWN CUELLO 2020.2 LÍNGUA ESPANHOLA II - JOSÉ VERANILDO 8105023 - LÍNGUA ESPANHOLA II SECRET- (45h) – JOSÉ VERANILDO 8105027 - REDACAO COMERCIAL EM ESPANHOL - (45h) 2021.1 8105092 - LINGUA ESPANHOLA I LN UV - (60h) – JOSÉ VERANILDO GDDLT0105 - LÍNGUA ESPANHOLA V UV- (60h) GDDLT0107 - LITERATURA ESPANHOLA II UV - (60h) – JOSÉ VERANILDO

SIOMARA REGINA CAVALCANTI DE LUCENA

2020.2

8105022 LÍNGUA ESPANHOLA I SECRT (GRADUAÇÃO) - (45h)

8105028 - TECNICAS DE TRADUCAO EM ESPANHOL - (45h)

MARIA DO ROSARIO SILVA LEITE

2020.2

8105010 - LINGUA INGLESA III SECRETARIADO - (60h)

2021.1

GDDLT0161 - LITERATURA NORTE AMERICANA III UV - (60h)

JULIENE PAIVA DE ARAÚJO OSIAS

2020.2

8105008 - LINGUA INGLESA I SECRETARIADO - (60h)

2021.1

GDDLT0133 - LINGUA INGLESA V UV- (60h)

SANDRA MARIA ARAUJO DIAS

2020.2

8105011 - LINGUA INGLESA IV SECRETARIADO - (60h)

2021.1

GDDLT0134 - FONÉTICA E FONOLOGIA DA LÍNGUA INGLESA II UV - (60h)

ANTONIETA BURITI DE SOUZA HOSOKAWA

2020.2

8105018 - LINGUA PORTUGUESA I - (60h)

ROSEANE BATISTA FEITOSA NICOLAU

2020.2

8105019 - LÍNGUA PORTUGUESA II - (60h)

8105005 - REDAÇÃO COMERCIAL EM PORTUGUÊS II - (45h)

MICHELLE BIANCA SANTOS DANTAS

2020.2

8105049 - LITERATURA BRASILEIRA II - (60h)

8105066 - TEORIA DA LITERATURA I - (75h)

LUCIANE ALVES SANTOS

2020.2

8105051 - LITERATURA BRASILEIRA IV - (30h)

2021.1

GDDLT0157 - LITERATURA COMPARADA – UV - (60h)

MOAMA LORENA DE LACERDA MARQUES

2020.2

8105051 - LITERATURA BRASILEIRA IV - (45h)

8105068 - TRABALHO DE CONCLUSÃO DE CURSO - (60h)

ELAINE CRISTINA CINTRA

2020.2

8105084 - LITERATURA PORTUGUESA III - (60h)

SAVIO ROBERTO FONSECA DE FREITAS

8105056 - LITERATURAS DE TRADIÇÃO ORAL - (75h)

<p>SILVIO LUIS DA SILVA 2021.1 GDDLT0163 - ANÁLISE DE DISCURSO UV - (60h)</p>
<p>ERIVALDO PEREIRA DO NASCIMENTO 2021.1 GDDLT0106 - LINGUISTICA APLICADA I UV - (60h)</p>
<p>FABIO PESSOA DA SILVA 2021.1 GDDLT0150 - LINGUÍSTICA INTERACIONAL UV - (60h)</p>
<p>LAURENIA SOUTO SALES 2021.1 GDDLT0148 – TCC - (60h)</p>

No que concerne as distribuições das disciplinas para os professores de outros campus, temos o seguinte quadro:

<p>WALISON PAULINO DE ARAUJO COSTA 2021.1 GDDLT0141 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO III - (60h)</p>
<p>ANDREA SILVA PONTE 2021.1 GDDLT0129 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO III UV - (150h)</p>
<p>JULIANA HENRIQUES DE LUNA FREIRE 2021.1 GDDLT0109 - ESTUDOS COMPARATIVOS EM LÍNGUA ESPANHOLA UV - (60h)</p>
<p>ANA BERENICE PERES MARTORELLI 2021.1 GDDLT0110 - ESTUDOS CULTURAIS EM LÍNGUA ESPANHOLA UV - (60h) GDDLT0103 - PESQUISA APLICADA AO ENSINO DE LÍNGUA ESPANHOLA - (60h)</p>
<p>CAROLINA GOMES DA SILVA 2021.1 GDDLT0108 - FONÉTICA E FONOLOGIA DA LÍNGUA ESPANHOLA I UV - (60h)</p>
<p>SILVIA RENATA RIBEIRO 2021.1 GDDLT0125 - LÍNGUA ESPANHOLA VIII UV - (60h)</p>
<p>DANIELLE DE LUNA E SILVA 2021.1 GDDLT0149 - LINGUA INGLESA VIII UV</p>
<p>ELAINE ESPINDOLA BALDISSERA 2021.1 GDDLT0112 - LINGUÍSTICA APLICADA II UV - (60h)</p>
<p>RENATA GONCALVES GOMES 2021.1 GDDLT0143 - LITERATURA NORTE-AMERICANA II UV - (60h)</p>

ÁNGELA MARÍA ERAZO MUNOZ

2021.1

GDDLT0128 - LITERATURA HISPANO-AMERICANA III UV - (60h)

JEOVA ROCHA DE MENDONCA

2021.1

GDDLT0135 - LITERATURA INGLESA II UV - (60h)

Após votação, a distribuição das disciplinas foi homologada por unanimidade. Uma das representantes discentes, **Kessia Kelly Flor de Lima**, questiona sobre a situação dos estágios supervisionados, atualmente suspensos. O **Prof. Fábio** esclarece à discente, informando que a Coordenação de Letras está trabalhando nesse tópico, pois essa modalidade de estágio requer prática presencial e uma certa burocracia. Como **sexto ponto de pauta**, o **Prof. Silvio** informa que o Departamento de Letras necessita que os professores encaminhem os planos de curso das disciplinas ministradas, uma vez que era de praxe a entrega dos documentos no início do semestre de maneira presencial, mas que foi substituída pela inserção no SIGAA, porém as disciplinas da EaD não têm essa possibilidade e - por conseguinte - seus planos devem ser encaminhados semestralmente para arquivamento e, quanto às disciplinas "presenciais" que ocorrem em períodos suplementares, dadas as suas peculiaridades, sejam também encaminhados para arquivamento digital. Sendo assim, o **Prof. Silvio** estipula como prazo de envio dos planos de curso para o dia 10/03/2021. Desse modo, o **Prof. Silvio** encerra a reunião do DL, concedendo espaço para que o **Prof. Fábio** delibere com os demais sobre a realização do ELLIN. O **Prof. Fábio** enfatiza a importância da realização ELLIN, sobretudo pela possibilidade não apenas da abrangência regional, mas agora nacional, graças ao método virtual. Além disso, menciona que seria interessante a participação dos professores no evento. Sendo assim, convida a todos para uma reunião no mês de março, em data a ser decidida e encaminhada via e-mail, para decidir os pormenores do evento. Com isso, o Presidente do Colegiado, o Prof. Dr. Silvio Luis da Silva, encerrou a 1ª Reunião Ordinária de 2021. Eu, Gabriela Noêmia Bezerra de Assis Cavalcanti, lavrei a presente ata, que, encaminhada aos presentes para conferência, por e-mail, aos 15/03/2021 às 13h33min, restou solicitado pela docente Maria do Rosário Silva Leite a ressalva encaminhada via e-mail a todos os integrantes do colegiado e ao Departamento de Letras, no dia 16/03/2021 às 11h08min que ora transcrevo, *ipsis litteris*, na íntegra: *“Prezados colegas, Venho esclarecer os comentários que me foram imputados por esta chefia departamental na última reunião deste colegiado. Primeiramente, não há nenhum processo judicial aberto contra a instituição UFPB ou ao Departamento de Letras do campus IV, trata-se sim, de um processo administrativo (na verdade um pedido à universidade, direito que compete a qualquer servidor) e de que maneira alguma fere ou causa prejuízo a este departamento. Em relação a ata da última reunião, venho requerer dois acréscimos: para que conste em ata que o Departamento de Letras do campus IV já estava ciente da abertura do processo relacionado à remoção de docente (minha remoção), sendo então incoerente surpresas e sobressaltos. Quanto aos trâmites que foram comentados na reunião de que não repasso as informações, asseguro de que essas serão transmitidas em conformidade com o andamento do processo. Por fim, informo que estarei em banca no dia 17/03 e possivelmente não poderei participar da reunião. No mais, agradeço pela compreensão. Att., Profª. Rosário”*. Assim, feitas as devidas ressalvas e correções solicitadas, eu, Gabriela Noêmia Bezerra de Assis Cavalcanti, aos dezesseis dias de março de 2021, lavrei a presente ata, que, após lida e aprovada, segue assinada.